

veröffentlicht von Rechtsanwalt **Max-Lion Keller**, LL.M. (IT-Recht)

# Handlungsanleitung: Rechtstexte in einen Telekom Shop übertragen und Aktualisierungs-Automatik starten

In diesem Leitfaden wird beschrieben, wie Telekom-Shop-Händler die Rechtstexte der IT-Recht Kanzlei abmahnsicher in ihren Telekom-Shop einbinden und anschließend die Aktualisierungs-Automatik einrichten können.

## I. Vorbereitungen im Telekom Shop

### **Vorabhinweis:**

#### **Für Nutzer älterer Shopversionen (Buchung i.d.R. vor dem Jahr 2018):**

- Damit übermittelte Rechtstexte unmittelbar im Telekom-Shop angezeigt werden und damit die Aktualisierungs-Automatik genutzt werden kann, gehen Sie bitte wie folgt vor: Passen Sie in Ihrem Shop-Backoffice auf der Seite "Einstellungen / Allgemeine Einstellungen / Seiten-Cache" die Einstellung "Detailansicht der Textseiten" auf "Sofort aktualisieren" an.
- Zudem muss bereits vor der App-Installation im Menüpunkt "Inhalt / Kategorien" -> "Datenblattansicht" nach Aufruf der Seite "Impressum" das Feld "E-Mail" mit Ihrer E-Mail Adresse befüllt sein.

Tipp: Sie setzen die neuere Shopversion ein, wenn es in Ihrem Shop-Adminbereich unten den Hauptmenüpunkt "? Hilfe" gibt und nach einem Klick auf diesen unten auf der Folgeseite diese Information zu finden ist: "Version: x.xx - ePages Now". Sollte Ihnen der Begriff "ePages Base" in Zusammenhang mit Ihrem Shop geläufig sein, setzen Sie die ältere Shopversion ein.

Melden Sie sich mit Ihren Zugangsdaten im Telekom Shop-Adminbereich an:

## Telekom Login

Benutzername 

[Passwort vergessen?](#)

Passwort

☐ Angemeldet bleiben

LOGIN

Noch nicht registriert? [Jetzt registrieren](#)

Stellen Sie bitte sicher, dass Sie bei den Einstellungen für Ihren Telekom-Shop Ihre E-Mail Adresse hinterlegt haben. Grund: Das API-Token (der Shopschlüssel) für die Aktualisierungs-Automatik wird Ihnen nach der Installation der App **per E-Mail** zugesandt.

Zum Eingabefeld für Ihre E-Mail Adresse gelangen Sie über die Menüpunkte "Einstellungen" und dann "Allgemeine Einstellungen" oben im Menü:



Danach wählen Sie den Reiter "Adresse" und geben dann die E-Mail-Adresse in das dafür vorgesehene Eingabefeld ein.

#### Allgemeine Einstellungen

|           |              |            |                |        |
|-----------|--------------|------------|----------------|--------|
| Allgemein | Seiten-Cache | Auslastung | <b>Adresse</b> | Geschä |
|-----------|--------------|------------|----------------|--------|

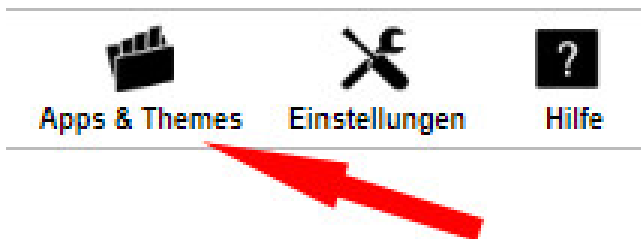
|                             |                        |
|-----------------------------|------------------------|
| Firma                       | <input type="text"/>   |
| Verantwortlich für den Shop |                        |
| Vorname *                   | <input type="text"/>   |
| Nachname *                  | <input type="text"/>   |
| E-Mail *                    | <input type="text"/> ⓘ |
| Telefon                     | <input type="text"/>   |
| Fax                         | <input type="text"/>   |

**Tipp. Sollten Sie unsere AGB-Schnittstellen-App bereits vor der Hinterlegung Ihrer Mailadresse installiert haben..:**

- Deinstallieren Sie unsere App wieder
- Hinterlegen Sie Ihre Mailadresse bei den allgemeinen Einstellungen im Shop
- Danach installieren Sie wieder unsere App
- Nun erhalten Sie den API-Token per Mail und können die Schnittstelle einrichten

Nachdem die E-Mail Adresse versorgt ist, können Sie die Schnittstellen-App installieren.

Wählen Sie dazu oben im Menü die Auswahl "Apps":



Sie sehen danach eine Übersicht der in Ihrem Telekom Shop verfügbaren Apps.

Direkt auf der ersten Seite dieser Übersicht ist auch die Schnittstellen-App der IT-Recht Kanzlei zu finden.

Sollte Ihnen die App nicht angezeigt werden, ist sie in Ihrem Vertrag nicht verfügbar. Sie sollten bei Interesse an der Nutzung der AGB-Schnittstelle Ihren Vertrag auf "M" oder größer umstellen. In diesen Verträgen ist die App verfügbar.

Klicken Sie auf den Button unserer App. Auf der folgenden Seite können Sie durch einen Klick auf den blauen Banner rechts oben die Installation starten:

App Installieren

## Preis

Kostenlos

## Voraussetzungen

Zur Nutzung dieser kostenfreien App wird ein kostenpflichtiges Rechtstexte-Produkt der IT-Recht Kanzlei München benötigt

## Support

✉ [info@it-recht-kanzlei.de](mailto:info@it-recht-kanzlei.de)

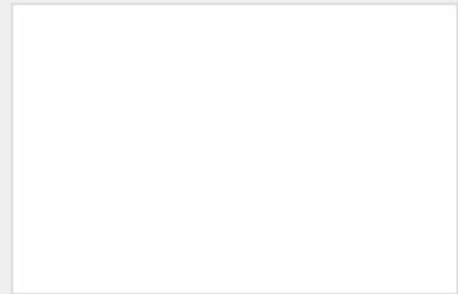
🌐 <https://www.it-recht-kanzlei.de>

Nach einem Klick auf den Button erhalten Sie folgende Ansicht:

Sie sind dabei, IT-Recht Kanzlei AGB-Service zu installieren.



IT-Recht Kanzlei AGB-Service



MBBQ

Diese App kann:

- ✓ Rechtliche Texte lesen
- ✓ Rechtliche Texte bearbeiten

Bei Fragen zu dieser App kontaktieren Sie bitte den IT-Recht Kanzlei AGB-Service Support.

App Installieren

Abbrechen

Mit einem Klick auf "App installieren" wird die Schnittstelle installiert.

Nach der Installation können Sie die App mit einem Klick auf "App öffnen" aktivieren.

Die Schnittstelle ist nun eingerichtet.

**Hinweis:** Der API-Token (der Shopschlüssel), den Sie für die Eingabe im Mandantenportal der IT-Recht Kanzlei benötigen, wurde Ihnen per Mail zugesandt.

## II. Individualisierung der Rechtstexte für den Telekom Shop im Mandantenportal der IT-Recht Kanzlei

Melden Sie sich mit Ihren Zugangsdaten im [Mandantenportal](#) der IT-Recht Kanzlei an.



# ANMELDUNG

zum Mandantenportal

Passwort

**JETZT ANMELDEN**

[Passwort vergessen?](#)

Wir senden Ihnen ein Neues zu.

---

**NEU BEI UNS?**

[Jetzt Schutzpaket buchen](#)

Sie sehen danach eine Übersicht der von Ihnen gebuchten Rechtstexte. Wählen Sie Onlineshop aus.

Im nächsten Schritt wählen Sie Onlineshop-AGB.

Es wird Ihnen danach angezeigt, ob die Rechtstexte vollständig konfiguriert sind oder Sie dies noch zu erledigen haben.

Nach erfolgter Konfiguration sehen Sie folgende Statusmeldung bei Ihren Telekom-Rechtstexten:

#### IHRE GEBUCHTEN RECHTSTEXTE (DEUTSCHE SPRACHE)

| Rechtstext                               | Status                                                                              | Letzte Aktualisierung |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| DATENSCHUTZERKLÄRUNG (ONLINE-SHOP)       |  | 20.12.2018, 16:45 Uhr |
| ONLINE-SHOP - AGB (BASIC)                |  | 23.10.2018, 17:47 Uhr |
| <a href="#">→ Zur Widerrufsbelehrung</a> |                                                                                     |                       |

**Hinweis:** Ihr Impressum im Mandantenportal ist bereits mit den bei der Bestellung angegebenen Unternehmensinformationen versorgt. Prüfen Sie diese vor der Verwendung auf Richtigkeit und Vollständigkeit.

## II. Übertragen der Rechtstexte in den Telekom-Shop

Melden Sie sich nun mit Ihren Zugangsdaten im [Mandantenportal](#) der IT-Recht Kanzlei an.



## ANMELDUNG

zum Mandantenportal

JETZT ANMELDEN

[Passwort vergessen?](#)

Wir senden Ihnen ein Neues zu.

### 1. Einrichtung der Schnittstellenverbindung

Nach dem Login geht es an die Einrichtung der Datenschnittstelle.

Wählen Sie hierfür im rechten Seitenmenü unter der Überschrift „IHRE RECHTSTEXTE“ den Punkt „Schnittstelle einrichten“ aus.

## IHRE RECHTSTEXTE

- ♦ [Ihr Impressum](#)
- ♦ [AGB](#)
- ♦ [Widerrufsbelehrung](#)
- ♦ [Datenschutz](#)
- ♦ [Schnittstelle einrichten](#)



**Hinweis:** Haben Sie bereits eine andere Rechtstexte-Schnittstelle eingerichtet, heißt der Menüpunkt "Schnittstelle verwalten".

Sie gelangen nun auf die zentrale Benutzeroberfläche für die Schnittstellenverwaltung.

Wählen Sie aus dem Systemkatalog per Klick auf die Auswahl-Schaltfläche unter "ODER WÄHLEN SIE IHR SYSTEM" Ihr Zielsystem aus.

WÄHLEN SIE IHRE VERKAUFSPLATTFORM



ODER WÄHLEN SIE IHR SYSTEM

--- Bitte wählen ---

WEITER

Klicken Sie auf „Weiter“.

Im nächsten Schritt werden Sie gebeten, die maßgeblichen technischen Schnittstellendaten einzugeben, mit denen die Schnittstellenverbindung hergestellt wird.

## EINSTELLUNGEN

### Shop-Name

**i** Der Shopname kann frei von Ihnen gewählt werden und dient nur zur Information

### API-URL

**i** Shop-URL ("http://www.ihre-seite.de/"), API-URL bzw. REST-Endpunkt für Self-Hosted Systeme

### API Token

**i** API-Token oder Schnittstellen-Passwort

**SPEICHERN**

- Unter „Shop-Name“ können Sie der Schnittstelle einen beliebigen Namen geben, unter der sie sodann in Ihrer Schnittstellenverwaltung geführt wird.
- Unter „API-Token“ tragen Sie bitte den API-Token ein, den Sie per Mail erhalten haben (s. obige Ausführungen).

Klicken Sie nach Eingabe der Daten auf den grünen „Speichern“-Button.

## 2. Konfiguration der zu übertragenden Rechtstexte

Nach Einrichtung der Schnittstellenverbindung werden Sie automatisch auf die Rechtstexte-Übertragungsseite weitergeleitet.

Sie finden hier eine Übersicht der für die Schnittstellenübertragung verfügbaren Rechtstexte:

👍 Die Verbindung wurde eingerichtet.

📌 Wählen Sie nun über die Schieberegler unten die Dokumente aus, die Sie auf Ihrer Onlinepräsenz einbinden wollen.

#### VERFÜGBARE DOKUMENTE

| Status                | Dokument                                                                      | Sprache                                                                            | Letzte Übertragung | Anmerkung           | Übertragen               |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|--------------------------|
| <input type="radio"/> | Impressum                                                                     |   | -                  | -                   | <input type="checkbox"/> |
| <input type="radio"/> | ONLINE-SHOP - AGB (BASIC)                                                     |   | -                  | Bitte konfigurieren | <input type="checkbox"/> |
| <input type="radio"/> | DATENSCHUTZERKLÄRUNG (ONLINE-SHOP)                                            |   | -                  | Bitte konfigurieren | <input type="checkbox"/> |
| <input type="radio"/> | WIDERRUFSBELEHRUNG - für alle Präsenzen außer Amazon, eBay, Etsy und Kaufland |  | -                  | Bitte konfigurieren | <input type="checkbox"/> |

Haben Sie Ihre Rechtstexte bisher nicht konfiguriert, sehen Sie unter „Anmerkung“ den Hinweis, dass vor der Übertragung zunächst eine Konfiguration des Rechtstextes erforderlich ist.

**Wichtig: Sie müssen einen Rechtstext erst konfigurieren, bevor er per Schnittstelle übertragen werden kann.**

Klicken Sie dafür auf das **rote „Bitte konfigurieren“** (s. roter Pfeil im obigen Bild).

Sie werden nun in den Online-Konfigurator weitergeführt.

Nehmen Sie die Konfiguration vor, indem Sie den virtuellen Fragenkatalog durchgehen. Klicken Sie abschließend auf „Weiter“.

Nach der Konfiguration werden Sie auf die Rechtstexte-Übertragungsseite zurückgeleitet, für den Rechtstext ist die Anmerkung "Bitte konfigurieren" nun entfallen.

Wiederholen Sie den Vorgang, bis alle zu übertragenden Rechtstexte konfiguriert sind und die Anmerkung „Bitte konfigurieren“ bei keinem zu übertragenden Rechtstext mehr angezeigt wird:

#### VERFÜGBARE DOKUMENTE

| Status                | Dokument                                                                      | Sprache                                                                           | Letzte Übertragung | Anmerkung | Übertragen               |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------|--------------------------|
| <input type="radio"/> | Impressum                                                                     |  | -                  | -         | <input type="checkbox"/> |
| <input type="radio"/> | ONLINE-SHOP - AGB (BASIC)                                                     |  | -                  | -         | <input type="checkbox"/> |
| <input type="radio"/> | DATENSCHUTZERKLÄRUNG (ONLINE-SHOP)                                            |  | -                  | -         | <input type="checkbox"/> |
| <input type="radio"/> | WIDERRUFSBELEHRUNG - für alle Präsenzen außer Amazon, eBay, Etsy und Kaufland |  | -                  | -         | <input type="checkbox"/> |

### 3. Übertragen der Rechtstexte in den Telekom-Shop

Nach der Konfiguration der Rechtstexte können Sie diese nun über die eingerichtete Schnittstellenverbindung übertragen.

Aktivieren Sie hierfür durch Klick den „Übertragen“-Regler rechts für jeden Rechtstext:

| VERFÜGBARE DOKUMENTE |                                                                               |                                                                                   |                    |           |                                                                                     |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Status               | Dokument                                                                      | Sprache                                                                           | Letzte Übertragung | Anmerkung | Übertragen                                                                          |
| ✓                    | Impressum                                                                     |  | Jetzt              | -         |  |
| ○                    | ONLINE-SHOP - AGB (BASIC)                                                     |  | -                  | -         |  |
| ○                    | DATENSCHUTZERKLÄRUNG (ONLINE-SHOP)                                            |  | -                  | -         |  |
| ○                    | WIDERRUFSBELEHRUNG - für alle Präsenzen außer Amazon, eBay, Etsy und Kaufland |  | -                  | -         |  |

Nach Betätigung eines Übertragungs-Reglers erhalten Sie jeweils oberhalb die Mitteilung, ob die Übertragung erfolgreich war:

👍 Der Rechtstext "Impressum" wurde erfolgreich übertragen und für die automatische Aktualisierung aktiviert.

Haben Sie alle Regler betätigt und sind diese auf „grün“ gestellt, haben Sie die Schnittstelleneinrichtung erfolgreich abgeschlossen.

**FERTIG:** Die Aktualisierungs-Automatik überprüft und aktualisiert bei Bedarf die Rechtstexte in Ihrem Telekom-Shop und Sie können sich nun auf das Verkaufen und den Kundenservice konzentrieren.

## 4. Schnittstellenstatus prüfen und Einstellungen ändern

Nach der Einrichtung der Schnittstelle und der Übertragung der Rechtstexte können Sie den Schnittstellenstatus jederzeit im rechten Seitenmenü unter „Schnittstellen verwalten“ (Nach Einrichtung der Schnittstelle wird der Menüpunkt in "Schnittstelle verwalten" umbenannt und dahinter ein grüner Haken angezeigt) prüfen und die Schnittstellenverbindung verwalten.

Wählen Sie hierfür nach Klick auf „Schnittstelle verwalten“ durch Klick auf die Sparte „Shop“ (Ihr frei gewählter Name für die Schnittstellenverbindung) die betroffene Schnittstelle aus:

## SNITTSTELLEN VERWALTEN

Hier sehen Sie eine Übersicht der bereits eingerichteten Schnittstellen.

Nach Klick auf eine Schnittstelle können Sie die zu übertragenden Rechtstexte verwalten und bei Bedarf Einstellungen der Schnittstelle ändern.

| Status | Shop                      | Aktive Dokumente | Plattform | Letzte Übertragung    | Löschen                                                                             |
|--------|---------------------------|------------------|-----------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| ✓      | <a href="#">Test-Shop</a> | 1                |           | 19.03.2022, 13:24 Uhr |  |

Sie gelangen nun wieder in die Ansicht der aktiv übertragenen Dokumente und haben unterhalb der Übersicht unter „Einstellungen der Schnittstelle ändern“ die Möglichkeit, die Verbindungsdaten für die Schnittstelle (frei vergebener Shop-Name, API-Token, URL) bei Bedarf anzupassen:

| VERFÜGBARE DOKUMENTE |                                                                                               |                                                                                     |                    |           |                                     |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------|-------------------------------------|
| Status               | Dokument                                                                                      | Sprache                                                                             | Letzte Übertragung | Anmerkung | Übertragen                          |
| ✓                    | <a href="#">Impressum</a>                                                                     |  | vor 6 Minuten      | –         | <input checked="" type="checkbox"/> |
| ✓                    | <a href="#">ONLINE-SHOP - AGB (BASIC)</a>                                                     |  | vor 44 Sekunden    | –         | <input checked="" type="checkbox"/> |
| ✓                    | <a href="#">DATENSCHUTZERKLÄRUNG (ONLINE-SHOP)</a>                                            |  | vor 38 Sekunden    | –         | <input checked="" type="checkbox"/> |
| ✓                    | <a href="#">WIDERRUFSBELEHRUNG - für alle Präsenzen außer Amazon, eBay, Etsy und Kaufland</a> |  | jetzt              | –         | <input checked="" type="checkbox"/> |

[EINSTELLUNGEN DER SCHNITTSTELLE ÄNDERN](#)



Die Vergabe eines eigenen Namens für die Schnittstelle empfiehlt sich insbesondere wenn mehr als ein Telekom-Shop betrieben wird.

Dadurch ist direkt in der Schnittstellenverwaltung sichtbar welche Schnittstelle zu welchem Telekom-Shop gehört.

**Shop-Name**

Test-Shop 

**i** Der Shopname kann frei von Ihnen gewählt werden und dient nur zur Information

**API Token**

API Token

**i** API-Token oder Schnittstellen-Passwort

**API-URL**

API-URL

**i** Shop-URL ("http://www.ihre-seite.de/"), API-URL bzw. REST-Endpunkt für Self-Hosted Systeme

**SPEICHERN**

Veröffentlicht von:

**RA Max-Lion Keller, LL.M. (IT-Recht)**  
Rechtsanwalt